

Ufs

No 1069

May 28, 2025

Notices to Mariners, SWEDEN



NtM-Editorial office
Swedish Maritime Administration
601 78 Norrköping
Sweden
Phone: +46 771 630 605
E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher: Patrik Wiberg
www.sjofartsverket.se



**SWEDISH MARITIME
ADMINISTRATION**

Affected charts and Notices

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

Announcements – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

Notices – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter 'T' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

Channel: Appropriate working channel

Phone: +46 771 630 685 (24/7)

E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se

[illegible]

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES

Areas without notices in this booklet

The Quark
Sea of Bothnia
Sea of Åland and Archipelago Sea
Gulf of Finland
Gulf of Riga
South-Eastern Baltic
South-Western Baltic
The Sound
The Belts
Skagerrak
Inshore waters
not area bound

Bay of Bothnia

* 19311

Chart: 4101

Sweden. Bay of Bothnia. S of Karlsborg. Repskärsfjärden. Kyrkgrundet.
Buoyage.

Delete	port-hand spar buoy	65-46,171N	023-18,467E
--------	---------------------	------------	-------------

Bsp Bottenviken 2023/s68

Northern Baltic

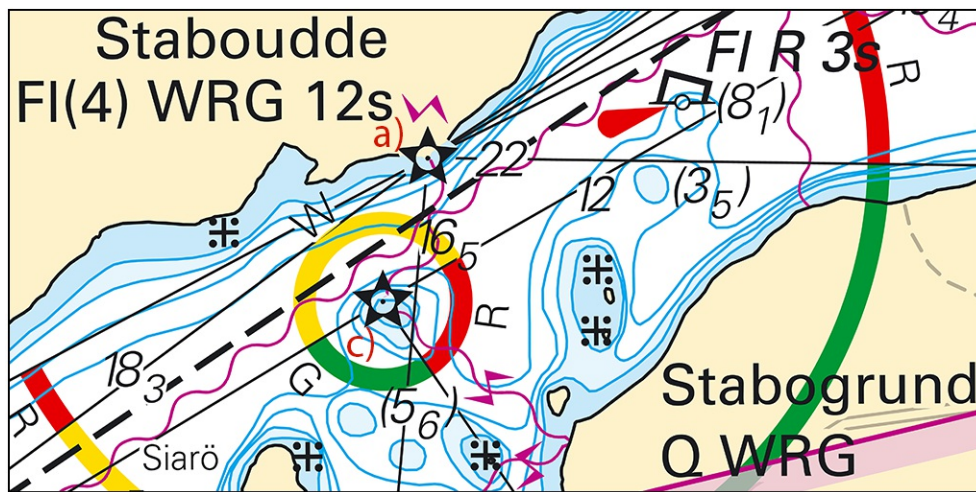
* 19250

Chart: 612

Sweden. Northern Baltic. NE of Stockholm. Siarö. Stabogrund. Staboudde.
Submarine power cable.

Insert	submarine power cable between a) - c)	a)	59-33,74N	018-37,77E
		b)	59-33,66N	018-37,78E
		c)	59-33,59N	018-37,67E

Bsp Stockholm N 2024/s29, s39



Staboudde. Submarine power cable

Sjöfartsverket. Publ. 28 May 2025

* 19291 (T)

Chart: 6212

Sweden. Northern Baltic. Norrköping. Motala ström. Strömsholmen. Closed area.

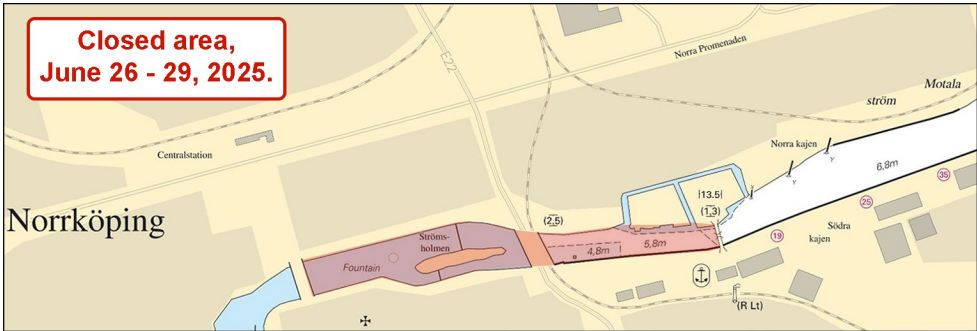
Time: June 26, 0900 LT - June 29, 2100 LT, 2025.

During the period stated above, the area specified in the table below is closed to all maritime traffic. The area is closed due to competitions.

The competitors are exempted from the maximum speed limit in the area and the closed area will be marked by buoys and signs.

Closed section of "Motala Ström" between position a) - b)	a)	58-35,670N	016-12,067E
	b)	58-35,618N	016-11,131E

Bsp Ostkusten 2023/s58, Bsp Ostkusten 2025/s58



Closed section of Motala ström

Upplöv Norrköping. Publ. 28 May 2025

Lake Mälaren and Södertälje Canal

* 19305 (T)

Chart: 1131

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. S of Köping. Light Botten. Reconstruction. Works.

Expired notices: [2025:1065/19237\(T\)](#)

Period: Until June 9, 2025

Light 'Botten' is demolished. A new light is established at the same location. The new light is planned to be in place by June 9.

Seafarers are requested to navigate with caution in the area, and to be aware that light 'Botten' could be unlit.

Light Botten Iso WRG 4s	59-27,02N	016-04,75E
-------------------------	-----------	------------

Adm LoL. Vol. C 6694-2
Not shown in ENC.
Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s17, s18

Sjöfartsverket. Publ. 23 May 2025

Central Baltic

* 19319 (T)

Chart: 62, 71, 731

Sweden. Central Baltic. Gotland. SW of Visby. Tofta. Firing exercises. June 3 - 5, 2025.

Firing exercises will be carried out within Tofta firing range (R28) during stated times.

The area is monitored. Firing will be discontinued when vessels pass through the area.

Further information during firing: tel. +46 (0)10 829 57 17.

Tofta firing range	57-35N	018-00E
--------------------	--------	---------

Date	Time	Range from shore
June 3 - 4	0900 - 1530 LT	2.5 M
June 5	0900 - 1130 LT	2.5 M

Not shown in ENC.
Bsp Kalmarsund 2023/s07, Bsp Ostkusten 2023/s07, Bsp Ostkusten 2025/s07

Försvarsmakten. Publ. 28 May 2025

Southern Baltic

*** 19249**

Chart: 741, 7411

Sweden. Southern Baltic. S of Karlskrona. Tjurkö. Kungsholmen. Light disused.

Delete	light Kungsholmen VQ R (occas)	56-06,433N	015-35,180E
--------	--------------------------------	------------	-------------

Bsp Hanöbukten 2022/s16, s38, s41

Transportstyrelsen. Publ. 28 May 2025

* 19261

Chart: 743, 839

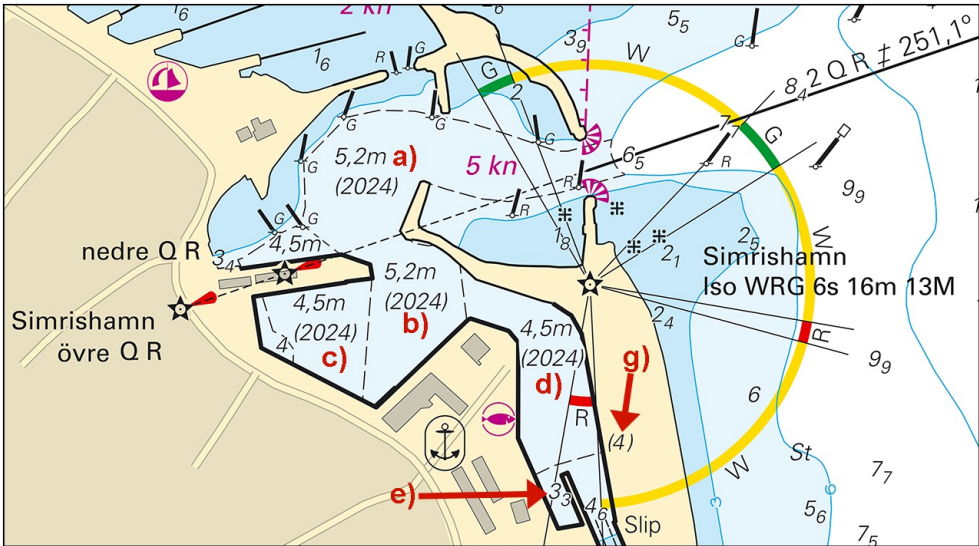
Sweden. Southern Baltic. Simrishamn. Depths.

Expired notices: [2025:1050/19017\(T\)](#)

A hydrographic survey in Simrishamn has shown other depths than charted. Important amendments are presented in the table below, and will be published in the next print of the affected chart. The changes are available as an ENC update.

Amend	dredged area 5,3m to	dredged area 5,2m (2024)	a)	55-33,489N	014-21,333E	See chartlet
Amend	dredged area 4,8m to	dredged area 5,2m (2024)	b)	55-33,436N	014-21,383E	
Amend	dredged area 4,5m to	dredged area 4,5m (2024)	c)	55-33,424N	014-21,305E	
Amend	dredged area 4,5m to	dredged area 4,5m (2024)	d)	55-33,414N	014-21,503E	
Amend	depth 3,5 to	depth 3,3	e)	55-33,344N	014-21,516E	
Delete	depth 5		f)	55-33,357N	014-21,541E	
Insert	depth (4)		g)	55-33,367N	014-21,560E	

Bsp Hanöbukten 2022/s31, s53, Bsp Sydkusten 2020/s29, s53, BSP Sydkusten 2025/s29, s53



Amended depths in Simrishamn

*** 19307 (T)****Chart: 7, 742, 743, 8, 83****Sweden. Southern Baltic. S of Åhus. Ravlunda. Firing exercises. June 2 - 5, 2025.**

Position: Approximately	55-46N	014-20E	Firing restriction area R34 RAVLUNDA
-------------------------	--------	---------	--------------------------------------

Restricted area R34 will be closed for traffic during stated times.

During exercise yellow quick light, VQ Y, is shown from shore.

For further information call "Ravlunda skjutfält" on VHF Ch 16/68 or call +46 (0)31 69 28 05.

Date Hours Range

June 2	1300 - 2200 LT	6.8 M
June 3	0900 - 1700 LT	6.8 M
June 4	0900 - 2200 LT	6.8 M
June 5	0900 - 1700 LT	6.8 M

Not shown in ENC.

Bsp Hanöbukten 2022/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2020/s06, s07, s29, BSP Sydkusten 2025/s06, s07, s29

Försvarmakten. Publ. 28 May 2025

*** 19314****Chart: 714, 741****Sweden. Southern Baltic. SE of Karlskrona. Torhamn. Torhamns udde. Amended light character.**

Amend	light character from F R (occas) to VQ R (occas)	56-04,80N	015-50,53E
-------	--	-----------	------------

Bsp Hanöbukten 2022/s14, s15, s17

Sjöfartsverket. Publ. 28 May 2025

Kattegat

*** 19303 (T)**

Chart: 1352, 9312

Sweden. Kattegat. Göteborg. Frihamnen. Closed area.

Time: April 14 - October 5, 2025, daily between 0900 - 2000 LT.

During the times stated above, all vessel traffic is prohibited within the area described below, due to sailing courses.

Vessel traffic prohibited within the area a) - d)	a)	57-42,943N	011-57,347E
	b)	57-42,934N	011-57,431E
	c)	57-42,856N	011-57,374E
	d)	57-42,866N	011-57,300E

Bsp Västkusten S 2025/s59, Trollhätte kanal - Dalslands kanal 2020/s06

Länsstyrelsen Västra Götaland. Publ. 28 May 2025

Lake Vänern and Trollhätte Canal

*** 19315 (T)**

Chart: 1352

Sweden. Lake Vänern and Trollhätte Canal. Kungälv. Nordre älv. Fästningsholmen. Bridge 'Bohusbron'. No bridge opening.

Time: Until further notice.

The bridge 'Bohusbron' will not be able to open due to technical problems. There is no prognosis for when the bridge will be re-opened.

For more information regarding bridge opening times, please visit www.sjofartsverket.se/en/Bohusbron

Bridge 'Bohusbron'	57-51,60N	011-59,85E
--------------------	-----------	------------

Trollhätte kanal - Dalslands kanal 2020/s09

Sjöfartsverket. Publ. 28 May 2025